

**IT**

Italiano

## Istruzioni per l'uso

### FORNO

#### Sommario

Istruzioni per l'uso,1  
Avvertenze,2  
Assistenza,6  
Descrizione dell'apparecchio,8  
Descrizione dell'apparecchio,10  
Installazione,13  
Avvio e utilizzo,15  
Programmi,16  
Precauzioni e consigli,20  
Manutenzione e cura,21  
Anomalie e rimedi,23

**GB**

English

## Operating Instructions

### OVEN

#### Contents

Operating Instructions,1  
Warnings,2  
Assistance,6  
Description of the appliance,8  
Description of the appliance,10  
Installation,24  
Start-up and use,26  
Modes,27  
Precautions and tips,31  
Maintenance and care,32  
Troubleshooting,34

**FR**

Français

## Mode d'emploi

### FOUR

#### Sommaire

Mode d'emploi,1  
Avertissements,3  
Assistance,6  
Description de l'appareil,8  
Description de l'appareil,11  
Installation,35  
Mise en marche et utilisation,37  
Programmes,38  
Précautions et conseils,42  
Nettoyage et entretien,43  
Anomalies et remèdes,45

**ES**

Español

## Manual de instrucciones

### HORNO

#### Sumario

Manual de instrucciones,1  
Advertencias,3  
Asistencia,7  
Descripción del aparato,9  
Descripción del aparato,11  
Instalación,46  
Puesta en funcionamiento y uso,48  
Programas,49  
Precauciones y consejos,5  
Mantenimiento y cuidado,21  
Anomalías y soluciones,23

**PT**

Portugés

## Instruções para a utilização

### FORNO

#### Índice

Instruções para a utilização,1  
Advertências,4  
Assistência,7  
Descrição do aparelho,9  
Descrição do aparelho,12  
Instalação,57  
Início e utilização,59  
Programas,60  
Precauções e conselhos,64  
Manutenção e cuidados,65  
Anomalias e soluções,67

**NL**

Nederlands

## Gebruiksaanwijzing

### OVEN

#### Inhoud

Gebruiksaanwijzing,1  
Belangrijk,4  
Service,7  
Beschrijving van het apparaat,9  
Beschrijving van het apparaat,12  
Het installeren,68  
Starten en gebruik,70  
Programma's,71  
Voorzorgsmaatregelen en advies,75  
Onderhoud en verzorging,76  
Storingen en oplossingen,78

FR

## Avertissements

**ATTENTION** : Cet appareil ainsi que ses parties accessibles deviennent très chauds pendant leur fonctionnement. Il faut faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants. Ne pas faire approcher les enfants de moins de 8 ans à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante. Le présent appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances indispensables, à condition qu'ils soient sous bonne surveillance ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une utilisation de l'appareil en toute sécurité et à condition qu'ils se rendent compte des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants non surveillés.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de spatules métalliques coupantes pour nettoyer la porte en verre, sous peine d'érafler la surface et de briser le verre.

Avant d'activer la fonction de nettoyage automatique :

- nettoyer la porte du four ;
- enlever avec une éponge humide les résidus les plus gros. Ne pas utiliser de détergents ;
- sortir tous les accessoires ainsi que le kit éventuel de glissières coulissantes ;
- ne pas placer de torchons ou de maniques sur la poignée du four.

Lors du nettoyage automatique, les surfaces peuvent devenir chaudes, c'est pourquoi il convient d'éloigner les jeunes enfants.

Ne jamais nettoyer l'appareil avec des nettoyeurs vapeur ou haute pression.

**ATTENTION** : s'assurer que l'appareil est éteint avant de procéder au remplacement de l'ampoule, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

! Lors de l'introduction de la grille, s'assurer que l'arrêt est bien tourné vers le haut et se trouve dans la partie arrière de l'enceinte.

ES

## Advertencias

**ATENCIÓN:** Este aparato y sus partes accesibles se vuelven muy calientes durante el uso. Por lo tanto, es importante evitar tocar los elementos calentadores. Mantenga alejados a los niños menores de 8 años si no son continuamente vigilados. El presente aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia ni conocimientos, si se encuentran bajo una adecuada vigilancia o si han sido instruidos sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros relacionados con el mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.

No utilice productos abrasivos ni espátulas de metal cortantes para limpiar la puerta de cristal del horno ya que podrían rayar la superficie y quebrar el cristal.

Antes de activar la función de limpieza automática:

- limpie la puerta del horno
- con una esponja húmeda quite los residuos más consistentes del interior del horno. No utilice detergentes;
- quite todos los accesorios y el kit guías deslizables (si existe);
- no deje paños de cocina o manoplas en la manija.

Durante la limpieza automática, las superficies pueden calentarse mucho: mantenga alejados a los niños.

No utilice nunca limpiadores a vapor o de alta presión para la limpieza del aparato.

**ATENCIÓN:** Antes de sustituir la lámpara controle que el aparato esté apagado para evitar la posibilidad de choques eléctricos.

## Assistenza

Attenzione:

L'apparecchio è dotato di un sistema di diagnostica automatica che consente di rilevare eventuali malfunzionamenti. Questi vengono comunicati dal display tramite messaggi del tipo: "F--" seguito da numeri.

In questi casi è necessario l'intervento dell'assistenza tecnica.

Prima di contattare l'Assistenza:

- Verificare se l'anomalia può essere risolta autonomamente;
- Riavviare il programma per controllare se l'inconveniente è stato avviato;
- In caso negativo, contattare il Servizio Assistenza Tecnico Autorizzato.

! Non ricorrere mai a tecnici non autorizzati.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia;
- il messaggio visibile sul display TEMPERATURA
- Il modello della macchina (Mod.)
- Il numero di serie (S/N)

Queste ultime informazioni si trovano sulla targhetta caratteristiche posta sull'apparecchio

### Assistenza Attiva 7 giorni su 7



Se nasce il bisogno di assistenza o manutenzione basta chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199\* per essere messi subito in contatto con il Centro Assistenza Tecnica più vicino al luogo da cui si chiama.

È attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta.



### Estensione di garanzia Airbag

Airbag è il servizio esclusivo creato da Ariston che integra e prolunga nel tempo i contenuti della garanzia standard: con una modica cifra protegge il cliente da ogni imprevisto riguardante l'assistenza e la manutenzione dell'elettrodomestico. Per i 5 anni successivi alla data di acquisto il cliente che aderisce al programma Airbag avrà diritto gratuitamente a:

- l'intervento entro 48 ore dalla chiamata;
- il contributo per spese di trasferta del Tecnico (diritto di chiamata);
- la manodopera;
- le parti di ricambio originali;
- il trasporto dell'elettrodomestico non riparabile in loco.

Inoltre, qualora l'elettrodomestico non sia riparabile la garanzia prevede la sostituzione a prezzo agevolato in funzione dell'anzianità del prodotto.

\* Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso.

Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato.

Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito [www.indesit.com](http://www.indesit.com).

## Assistance

Warning:

The appliance is fitted with an automatic diagnostic system which detects any malfunctions. Malfunctions are signalled through messages of the following type: "F—" followed by numbers.

Call for technical assistance in the event of a malfunction.

Before calling for Assistance:

- Check whether you can fix the problem yourself.
- Restart the programme to check whether the malfunction has disappeared.
- If it has not, contact the Authorised Technical Assistance Service.

! Never use the services of an unauthorised technician.

Please have the following information to hand:

- The type of problem encountered.
- The message shown on the TEMPERATURE display.
- The appliance model (Mod.).
- The serial number (S/N).

The latter two pieces of information can be found on the data plate located on the appliance.

## Assistance

Attention :

L'appareil dispose d'un système d'autotest qui permet de détecter toute anomalie de fonctionnement. Ces anomalies sont affichées sous la forme: «F—» suivi de chiffres.

Contactez alors un service d'assistance technique.

Avant d'appeler le service de dépannage :

- Vérifier s'il est possible de résoudre le problème soi-même ;
- Redémarrer le programme pour contrôler si le problème a été résolu;
- Si ce n'est pas le cas, contacter le service d'Assistance technique agréé.

! Ne jamais faire appel à des techniciens non agréés.

Indiquer :

- le type d'anomalie;
- le code erreur affiché sur l'écran TEMPERATURE
- le modèle de l'appareil (Mod.);
- son numéro de série (S/N).

Ces informations figurent sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil

IT

## Descrizione dell'apparecchio

### Vista d'insieme

- 1 POSIZIONE 1
- 2 POSIZIONE 2
- 3 POSIZIONE 3
- 4 POSIZIONE 4
- 5 POSIZIONE 5
- 6 GUIDE di scorrimento dei ripiani
- 7 Ripiano LECCARDA
- 8 Ripiano GRIGLIA
- 9 Pannello di controllo

GB

## Description of the appliance

### Overall view

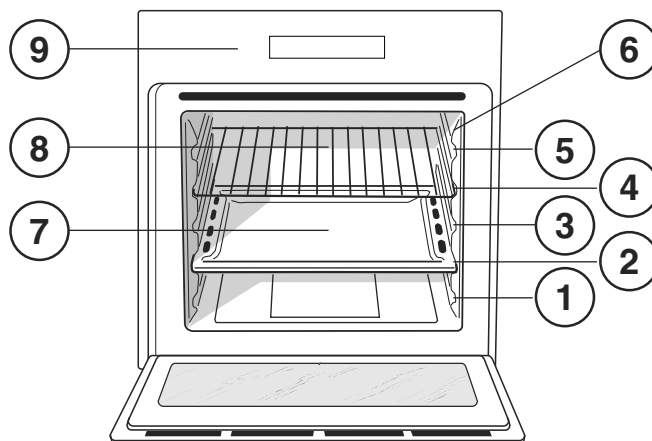
- 1 POSITION 1
- 2 POSITION 2
- 3 POSITION 3
- 4 POSITION 4
- 5 POSITION 5
- 6 GUIDES for the sliding racks
- 7 DRIPPING PAN
- 8 GRILL
- 9 Control panel

FR

## Description de l'appareil

### Vue d'ensemble

- 1 NIVEAU 1
- 2 NIVEAU 2
- 3 NIVEAU 3
- 4 NIVEAU 4
- 5 NIVEAU 5
- 6 GLISSIERES de coulissement
- 7 Support LECHEFRITE
- 8 Support GRILLE
- 9 Tableau de bord



FR

## Description de l'appareil

### Tableau de bord

- 1 Manette PROGRAMMES
- 2 ALLUMAGE PANNEAU
- 3 AFFICHEUR
- 4 Manette THERMOSTAT/SÉLECTION TEMPS
- 5 PUESTA EN MARCHA / PARADA
- 6 Icône FAST CLEAN
- 7 Icône MINUTEUR
- 8 Icône SÉLECTION TEMPS
- 9 Icône VERROUILLAGE PORTE / COMMANDES
- 10 Icône ECLAIRAGE

### Afficheur

- 11 Chiffres TEMPÉRATURE et TEMPS
- 12 Icône DURÉE
- 13 Icône FIN CUISSON
- 14 Icône HORLOGE
- 15 Icône MINUTEUR
- 16 Indicateur de PORTE VERROUILLÉ
- 17 Voyant CLAVIER VERROUILLÉ
- 18 Indicateur de Préchauffage / Chaleur résiduelle
- 19 Icônes PROGRAMMES

ES

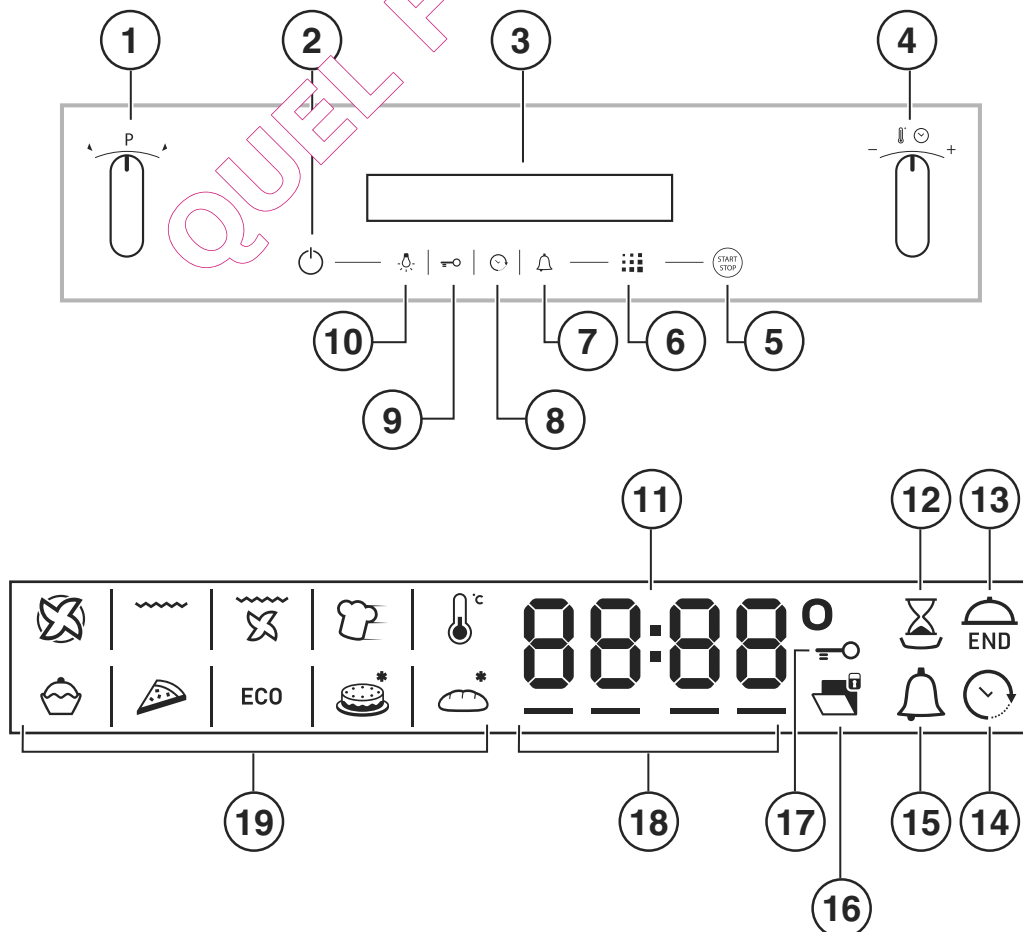
## Descripción del aparato

### Panel de control

- 1 Mando de PROGRAMAS
- 2 ENCENDIDO DEL PANEL
- 3 PANTALLA
- 4 Mando de TERMOSTATO/FIJACIÓN DE TIEMPOS
- 5 PUESTA EN MARCHA / PARADA
- 6 Icono FAST CLEAN
- 7 Icono CONTADOR DE MINUTOS
- 8 Icono FIJACIÓN DE TIEMPOS
- 9 Icono BLOQUEO DE PUERTA / MANDOS
- 10 Icono LUZ

### Display

- 11 Cifras de TEMPERATURA y TIEMPOS
- 12 Icono de DURACIÓN
- 13 Icono de FIN DE COCCIÓN
- 14 Icono HORLOGE
- 15 Icono CONTADOR DE MINUTOS
- 16 Indicador de PUERTA BLOQUEADA
- 17 Indicador de PANEL DE MANDOS BLOQUEADO
- 18 Indicador de Pre calentamiento / Calor residual
- 19 Icono PROGRAMAS



## Installation

! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, veillez à ce qu'il suive l'appareil pour informer le nouveau propriétaire sur son fonctionnement et lui fournir les conseils correspondants.

! Lisez attentivement les instructions : elles contiennent des conseils importants sur l'installation, l'utilisation et la sécurité de votre appareil

### Positionnement

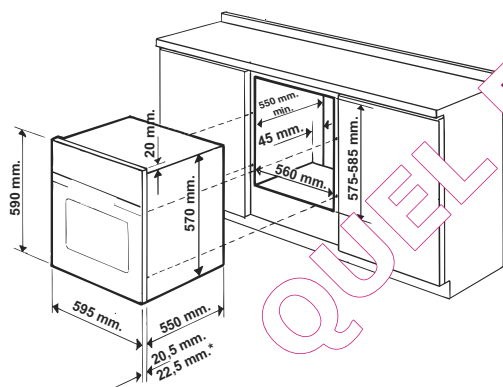
! Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants, il faut les mettre au rebut en respectant la réglementation sur le tri sélectif des déchets (voir Précautions et conseils).

! L'installation doit être effectuée par un professionnel du secteur conformément aux instructions du fabricant. Une mauvaise installation peut causer des dommages à des personnes, des animaux ou des biens.

### Encastrement

Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, il faut que le meuble possède des caractéristiques bien précises:

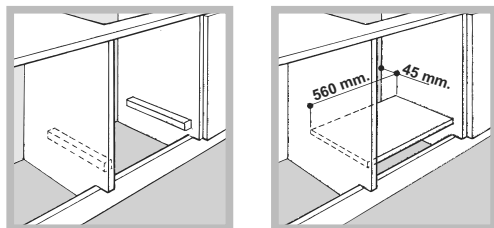
- les panneaux adjacents doivent être fabriqués dans un matériau résistant à la chaleur;
- dans le cas de meubles en plaqués bois, les colles doivent pouvoir résister à une température de 100 °C;
- la cavité du meuble pour encastrement du four, tant sous plan (voir figure) qu'en colonne, doit avoir les dimensions suivantes:



! Après encastrement de l'appareil, il ne doit plus y avoir possibilité de contact avec les parties électrifiées. Les déclarations de consommation indiquées sur la plaque signalétique ont été mesurées pour ce type d'installation.

### Aération

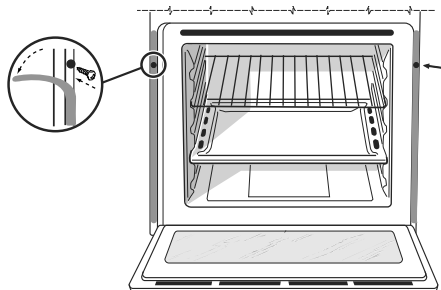
Pour garantir une bonne aération, la cavité d'encastrement doit être dépourvue de paroi arrière. Il est conseillé d'installer le four de manière à ce qu'il repose sur deux cales en bois ou bien sur un plan d'appui continu qui ait une découpe d'au moins 45 x 560 mm (voir figures).



### Centrage et fixation

Pour fixer l'appareil au meuble:

- ouvrir la porte du four;
- retirer le haut des joints latéraux pour dégager les 2 trous de fixation;
- fixer le four au meuble en utilisant 2 vis à bois;
- remettre en place les 2 joints.

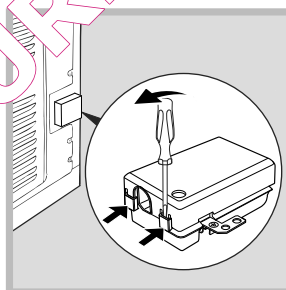


! Toutes les parties qui servent de protection doivent être fixées de manière à ne pouvoir être enlevées qu'avec l'aide d'un outil.

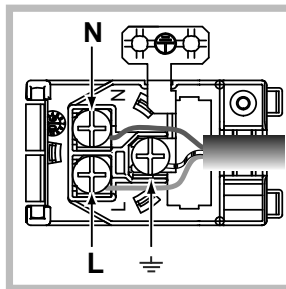
### Raccordement électrique

Les fours munis d'un mode d'alimentation tripolaire sont prévus pour un fonctionnement alternatif à la tension et à la fréquence indiquées sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil (voir ci-dessous).

Montage du câble d'alimentation



1. Pour ouvrir le boîtier, faire pression à l'aide d'un tournevis sur les languettes latérales du couvercle : tirer et ouvrir le couvercle (voir figure).



2. Montage du câble d'alimentation : dévisser la vis du serre-câble ainsi que les trois vis des contacts L-N- $\perp$  puis fixer les fils sous les têtes de vis en respectant les couleurs Bleu (N) Marron (L) Jaune-Vert  $\perp$  (voir figure).
3. Fixer le câble dans le serre-câble prévu.
4. Fermer le couvercle du boîtier.

### Branchement du câble d'alimentation au réseau électrique

Montez sur le câble une prise normalisée adaptée à la charge indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.

En cas de raccordement direct au réseau, il faut intercaler entre l'appareil et le réseau un interrupteur à coupure omnipolaire ayant au moins 3 mm d'écartement entre les contacts, dimensionné à la charge et conforme aux normes en vigueur (le fil de terre ne doit pas être interrompu par l'interrupteur). Le câble d'alimentation ne doit atteindre, en aucun point, des températures dépassant de 50°C la température ambiante.

! L'installateur est responsable du bon raccordement électrique de l'appareil et du respect des normes de sécurité.

Avant de procéder au branchement, assurez-vous que :

- la prise est bien munie d'une terre conforme à la loi;




- la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de l'appareil, indiquée sur la plaquette signalétique;
- la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs indiquées sur la plaquette signalétique;
- la prise est bien compatible avec la fiche de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, remplacez la prise ou la fiche, n'utilisez ni rallonges ni prises multiples.

! Après installation de l'appareil, le câble électrique et la prise de courant doivent être facilement accessibles

! Le câble ne doit être ni plié ni excessivement écrasé.

! Il doit être contrôlé périodiquement et ne peut être remplacé que par un technicien agréé (voir Assistance).

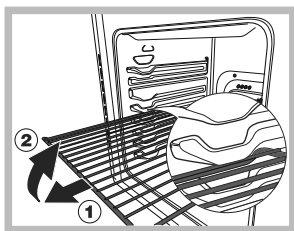
! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes énumérées ci-dessus.

PLAQUE SIGNALÉTIQUE	
<b>Dimensions*</b>	largeur 43,5 cm hauteur 32,4 cm profondeur 41,5 cm
<b>Volume*</b>	L. 59
<b>Dimensions**</b>	largeur 45,5 cm hauteur 32,4 cm profondeur 41,5 cm
<b>Volume**</b>	L. 62
<b>Raccordements Électriques</b>	tension 220-240V~ 50/60Hz ou 50 Hz (voir plaque signalétique) puissance maximum absorbée 2800W
<b>Etiquette Energie e Écoconception</b>	Directive de l'UE n ° 65/2014 intégrant la directive 2010/30/UE. Règlement n ° 66/2014 de l'UE intégrant la directive 2009/125/CE. la norme EN 60350-1 norme EN 50564  Consommation énergie déclaration Classe convection Forcée – fonction four : ECO
  	Cet appareil est Conforme aux Directives suivantes Communautaires: - 2006/95/CE du 12/12/06 (Basse tension) et modifications successives - 2004/108/CE du 15/12/04 (Compatibilité Électromagnétique) et modifications successives - 93/68/CEE du 22/07/93 et modifications successives - 2012/19/UE et modifications successives. - 1275/2008 standby/off mode.

\* Uniquement pour les modèles avec glissières embouties.

\*\* Uniquement pour les modèles avec glissières en fil.

## Mise en marche et utilisation



**ATTENTION!** Le four est équipé d'un système d'arrêts de grilles qui permet de les retirer sans que ces dernières sortent entièrement du four (1). Pour sortir complètement les grilles il suffit, comme illustré, de les soulever en les saisissant par l'avant et de les tirer (2).

! Lors de son premier allumage, faire fonctionner le four à vide, porte fermée, pendant au moins une heure en réglant le thermostat sur le maximum. Puis éteindre le four, ouvrir la porte et aérer la pièce. L'odeur qui se dégage est due à l'évaporation des produits utilisés pour protéger le four.

! Pour simplifier les sélections, garder le bouton en place: les chiffres défilent plus rapidement.

! Chaque sélection est automatiquement mémorisée pendant 10 secondes.

! Quand on porte les gants, il est impossible d'actionner les touches.




Certains modèles sont équipés d'un système de charnières qui permet à la porte de se fermer lentement sans devoir l'accompagner avec la main. Pour une bonne utilisation, avant de fermer:


- ouvrez complètement la porte.
- éviter de forcer manuellement la fermeture.

! Pour optimiser les performances de cuisson, un réglage des paramètres du produit est effectué au moment de l'activation de la fonction sélection. Cela peut entraîner un retard d'allumage du ventilateur et des éléments chauffants.

### Verrouillage de commandes

! Les commandes peuvent être verrouillées four éteint ou en cours de cuisson terminée ou bien en programmation.


Pour verrouiller la porte et les commandes du panneau de commande, appuyer sur la touche  pendant au moins 2 secondes. Un signal sonore retentit et le symbole clé "n-O" apparaît sur l'afficheur. Les icônes  et  allumées indiquent que le verrouillage est activé.


Pour déverrouiller, appuyer à nouveau sur la touche  pendant au moins 2 secondes.



! Lors du nettoyage de l'appareil, il peut arriver de fermer par inadvertance le verrouillage de porte (un ressort est visible). Dans ce cas, le ramener en position ouverte en tournant le verrouillage de porte vers le haut (voir figure).




### Régler l'horloge

! L'horloge n'est réglable que four éteint. Si le four est en mode veille (standby), une première pression sur la touche  affiche l'heure courante. Appuyer à nouveau pour régler l'heure.

Après branchement au secteur ou après une panne de courant, la touche  et les chiffres de l'afficheur se mettent à clignoter pendant 10 secondes. Pour régler l'horloge :




1. Appuyer sur la touche .
2. tourner le bouton SÉLECTION TEMPS pour l'amener sur "+" ou "-" et régler l'heure.
3. Une fois l'heure exacte atteinte, appuyer à nouveau sur la touche .
4. procéder comme sus-indiqué pour les minutes aussi.



En cas de panne de courant, il faut remettre l'horloge à l'heure. L'icône  qui clignote sur l'afficheur signale que l'horloge a besoin d'être réglée.


### Régler le minuteur

! Le minuteur est toujours réglable tant four éteint que four allumé. Il ne contrôle pas l'allumage et l'arrêt du four.


Une fois le temps écoulé, le minuteur émet un signal sonore qui s'arrête automatiquement au bout de 30 secondes ou après avoir appuyé sur une touche active quelconque. Pour régler la minuterie :

1. Appuyer sur la touche .
  2. Régler la durée désirée en tournant le bouton SÉLECTION TEMPS sur "+" ou "-".
  3. Une fois la sélection voulue atteinte, appuyer à nouveau sur la touche .
- L'icône  allumée signale que le minuteur est activé. L'AFFICHEUR affiche le décompte.

Pour annuler la sélection de la minuterie, appuyer sur la touche  et à l'aide du bouton ramener le temps à 00:00. Appuyer à nouveau sur la touche .

L'icône  éteinte signale que le minuteur est désactivé.

### Mise en marche du four


1. Appuyer sur la touche  pour allumer le panneau de commande. L'appareil émet un triple son ascendant et toutes les touches s'allument à la suite.

2. Pour sélectionner le programme de cuisson souhaité, tourner le bouton PROGRAMMES. L'écran affiche :

- en cas de programme manuel, la température associée au programme ;
- en alternance "Auto" et la durée en cas de programme automatique.

3. Appuyer sur la touche  pour démarrer la cuisson.
4. Le four se place en préchauffage, les indicateurs de montée en température s'éclairent progressivement au fur et à mesure que la température augmente.
5. Un signal sonore suivi de l'allumage de tous les indicateurs de préchauffage signale la fin du préchauffage. Il est temps d'enfourner les plats.
6. En cours de cuisson, il est possible à tout moment de :

- Modifier la température en tournant le bouton THERMOSTAT (seuls programmes manuels) ;
- programmer la durée d'une cuisson (voir Programmes) ;

- stopper la cuisson en appuyant sur la touche . Dans ce cas, l'appareil se rappelle de la température éventuellement modifiée précédemment (uniquement pour programmes manuels).

- éteindre le four en gardant la touche  enfoncée pendant 3 secondes.

7. En cas de coupure de courant, si la température du four n'est pas trop redescendue, un dispositif spécial fait repartir le programme à partir du moment où il a été interrompu. Les programmations en attente de démarrage ne sont par contre pas rétablies et doivent être reprogrammées dès rétablissement du courant (par exemple : un départ de cuisson a été programmé à 20h30).



A 19h30, il y a une coupure de courant. Après rétablissement du courant, il faut reprogrammer).

! Aucun préchauffage n'est prévu pour le programme BARBECUE.

! Ne jamais poser d'objets à même la sole du four, l'émail risque de s'abîmer.

! Il faut toujours enfourner les plats sur la grille fournie avec l'appareil.

! Le four se place en préchauffage 2 secondes après la sélection du cycle désiré.

### Ventilation de refroidissement


Pour obtenir un abaissement des températures extérieures, un système de refroidissement souffle de l'air à l'extérieur par une fente située entre le tableau de bord, la porte du four et la partie basse de la porte du four. En programme FAST COOKING le ventilateur s'active automatiquement.

! Le ventilateur continue à tourner après l'arrêt du four jusqu'à ce que ce dernier se soit suffisamment refroidi.

### Eclairage du four

L'éclairage s'allume à l'ouverture de la porte du four ou au démarrage d'un programme de cuisson.

En cas de modèles équipés de LED INSIDE, au démarrage de la cuisson les leds de la porte s'allument afin d'avoir un meilleur éclairage de tous les niveaux de cuisson.

La touche  permet d'allumer ou éteindre l'éclairage à tout moment.

### Indicateurs de chaleur résiduelle

Cet appareil est équipé d'un indicateur de chaleur résiduelle. Lorsqu'il est allumé, l'afficheur signale par allumage de la barre de "chaleur résiduelle" la présence de température à l'intérieur de l'enceinte. Les éléments de la barre s'éteignent au fur et à mesure que la température à l'intérieur du four baisse.

### Rétablissement des réglages d'usine

Le four peut retourner à ses paramètres de réglage usine, il suffit pour cela de réinitialiser toutes les sélections effectuées par l'utilisateur (horloge et durées personnalisées). Pour procéder à la réinitialisation, éteindre le four, continuer à tourner le bouton PROGRAMMES pendant 5 secondes dans des aiguilles d'une montre et

appuyer en même temps sur la touche  pendant 6 secondes. Une fois que la réinitialisation a eu lieu, un signal sonore retentit. Dès la première pression sur la touche  il y a retour à la première mise en service.

### Standby

Ce produit est conforme à la nouvelle Directive européenne sur la réduction de la consommation d'énergie en mode standby. Sans opérations pendant 30 minutes et si aucun verrouillage de touches ou de porte n'a été sélectionné, l'appareil se place automatiquement en mode veille. Le mode standby est signalé par l'intense luminosité de l'icône horloge". A la moindre intervention sur l'appareil, le système se remet en mode de fonctionnement normal.

## Programmes

! Pour obtenir des aliments parfaitement moelleux et croquants, l'humidité qu'ils dégagent est réutilisée par le four sous forme de vapeur d'eau. Des résultats de cuisson optimaux sont ainsi obtenus pour tous les plats.

! A chaque allumage, le four propose le premier programme de cuisson manuel.

### Programmes de cuisson manuels

! Tous les programmes ont une température de cuisson présélectionnée. Il est possible de la régler manuellement, entre 30 et 250°C au choix (300°C pour le programme BARBECUE). Toute modification de la température sera mémorisée et reproposée dès la prochaine utilisation du programme. Si la température choisie est supérieure à la température intérieure du four, l'écran affiche "Hot". Il est toutefois possible de démarrer la cuisson.

#### Programme **MULTINIVEAUX**

La chaleur est constante et bien répartie à l'intérieur du four, l'air cuit et dore de façon uniforme en tous points. Il est possible de cuire au maximum sur deux niveaux en même temps.

#### Programme **BARBECUE**

Mise en marche de la résistance de voûte et du tournebroche (si l'appareil est équipé). La température élevée et directe du gril est conseillée pour tous les aliments qui exigent une haute température en surface. La cuisson doit avoir lieu porte du four fermée (voir "Conseils de cuisson").

#### Programme **GRATIN**

Mise en marche de la résistance de voûte, de la résistance circulaire (pendant un certain temps) et de la turbine et du tournebroche (si l'appareil est équipé). L'irradiation thermique unidirectionnelle s'ajoute au brassage de l'air pour une répartition uniforme de la chaleur dans l'enceinte du four. Plus de risque de brûler les aliments en surface et plus grande pénétration de la chaleur. La cuisson doit avoir lieu porte du four fermée (voir "Conseils de cuisson").

#### Programme **FAST COOKING**

Ce programme est tout particulièrement recommandé pour les cuissons rapides de plats préparés (surgelés ou précuits). Pour obtenir d'excellents résultats, n'enfourner que sur un seul niveau.

#### Programmes **BASSE TEMPÉRATURE**

Ce type de cuisson permet de faire lever les pâtes, de décongeler, de préparer du yaourt, de réchauffer plus ou moins rapidement et de cuire lentement à basse température. Températures sélectionnables: 40, 65, 90°C.

#### Programme **PÂTISSERIE**

Mise en marche de la résistance arrière et de la turbine pour obtenir une chaleur douce et uniforme à l'intérieur du four. Cette fonction est particulièrement indiquée pour la cuisson de mets délicats (comme, par exemple, les gâteaux levés).

#### Programme **PIZZA**

Mise en marche de la résistance de voûte et de la résistance circulaire ainsi que de la turbine. Cette combinaison permet une montée en température rapide du four. En cas de cuisson sur plusieurs niveaux, ne pas oublier de les changer de place à mi-cuisson.

### Programmes de cuisson automatiques

! La température et la durée de cuisson sont présélectionnées à l'aide du système C.O.P.® (Cuisson Optimale Programmée) qui garantit automatiquement un résultat parfait. La cuisson s'arrête automatiquement et le four signale que le plat est cuit. Il est possible d'enfourner à **froid** ou à **chaud**.

Possibilité de personnaliser la durée de cuisson selon ses goûts personnels en la modifiant, avant le démarrage, de  $\pm 5/20$  minutes selon le programme choisi. La modification de la durée est également possible en cours de cuisson. Si cette modification est effectuée avant le démarrage du programme, elle est mémorisée et reproposée dès la prochaine utilisation du programme. Si la température intérieure du four est supérieure à celle proposée par le programme choisi, l'écran affiche le message "Hot" et la cuisson ne peut pas être lancée : il faut attendre que le four refroidisse.


! Un bip signale que la cuisson est terminée.

! Pour éviter de fausser les temps de cuisson et de modifier les températures, ne pas ouvrir la porte du four.

### Programme ECO

L'élément chauffant arrière est activé et le ventilateur se met en marche, assurant un niveau de chaleur régulier et uniforme à l'intérieur du four.

Ce programme est indiqué pour la cuisson lente de tout type d'aliments à des températures qui peuvent être pré-réglées jusqu'à 200 °C au maximum ; il est également adapté pour chauffer les aliments et terminer le processus de cuisson. Ce programme convient particulièrement à la cuisson lente de la viande et du poisson, parce qu'il vous permet d'obtenir une viande plus tendre et d'économiser l'énergie au même moment. Pour une meilleure efficacité énergétique, lorsque l'appareil est sous tension, le voyant reste allumé pendant 30 secondes uniquement ; et pour l'activer de nouveau,

appuyez sur le bouton .

### Programme GÂTEAUX

Cette fonction est ce qu'il y a de mieux pour la cuisson de gâteaux à base de levure de boulanger, de levure chimique ou sans levure. Enfourner à froid. Il est aussi possible d'enfourner à chaud.

### Programme PAIN

C'est la fonction idéale pour la cuisson du pain. Pour obtenir de meilleurs résultats, nous recommandons de suivre attentivement les conseils suivants :

- suivre la recette à la lettre;
- respecter le poids maximal pour chaque plaque;
- **ne pas oublier de verser 50 g (0,5 l) d'eau froide dans la lèchefrite au gradin 5 ;**
- faire lever la pâte à température ambiante pendant 1 heure ou 1 heure et demie, selon la température de la pièce et jusqu'à ce qu'elle ait pratiquement doublé de volume.

### Recette du PAIN :


1 Plaque de 1000g Maxi. gradin du bas

2 Plaques de 1000g Maxi. gradins du bas et du milieu

Recette pour 1000g de pâte: 600g de farine, 360g d'eau, 11g de sel, 25g de levure de boulanger fraîche (ou bien 2 sachets en poudre)

Procédé:





- Mélanger la farine et le sel dans un grand récipient.
- Diluer la levure de boulanger dans de l'eau légèrement tiède (35 degrés environ).
- Disposer la farine en fontaine.
- Verser le mélange d'eau et de levure
- Mélanger et pétrir jusqu'à obtenir une pâte homogène et peu collante, l'étirer avec la paume de la main et la replier sur elle-même pendant 10 minutes.
- Former une boule, la placer dans un saladier et couvrir d'un film plastique pour éviter que la surface de la pâte ne sèche. Glisser le saladier dans le four, sélectionner la fonction manuelle BASSE TEMPERATURE à 40°C et laisser lever environ 1 heure (la pâte doit doubler de volume)

- Diviser la boule pour obtenir plusieurs pains.
- Les placer sur la plaque du four recouverte de papier sulfurisé.
- Saupoudrer les pains de farine.
- Pratiquer des entailles sur les pains.
- Enfourner à froid.
- Démarrer la cuisson  PAIN
- En fin de cuisson, laisser reposer les pains sur une grille jusqu'à ce qu'ils aient complètement refroidi.

## Comment programmer une cuisson

! La programmation n'est possible qu'après avoir sélectionné un programme de cuisson.





### Programmer la durée de cuisson



1. Appuyer sur la touche  jusqu'à ce que l'icône  et les chiffres de l'afficheur se mettent à clignoter ;
  2. tourner le bouton SÉLECTION TEMPS vers "+" ou "-" pour régler le temps désiré ; si le bouton est maintenu en place, les chiffres défilent plus rapidement.
  3. Une fois la durée voulue réglée, appuyer à nouveau sur la touche . L'écran affiche en alternance la durée et la température sélectionnée.
  4. Appuyer sur la touche  pour démarrer la cuisson.
  5. Un signal sonore indique que la cuisson est terminée et l'écran affiche "END".
- Exemple : il est 9h00 et la durée programmée est de 1h15. Le programme démarre automatiquement à 10h15.

### Programmer la fin d'une cuisson

La programmation d'une fin de cuisson n'est possible qu'après avoir sélectionné une durée de cuisson.

! Pour utiliser au mieux la programmation différée, il faut que l'horloge soit correctement réglée.

1. Suivre la procédure de 1 à 3 décrite pour la durée ;
2. Appuyer 2 fois sur la touche  : l'icône  et les chiffres se mettent à clignoter sur l'afficheur ;
3. Tourner le bouton SÉLECTION TEMPS pour l'amener sur "+" ou "-" et régler l'heure de fin de cuisson.
4. Une fois l'heure finale atteinte, appuyer à nouveau sur la touche . L'écran affiche en alternance la durée, l'heure de fin de cuisson et la température sélectionnée.
5. Appuyer sur la touche  pour activer la programmation.

Les icônes  et  éclairées signalent qu'une programmation a été lancée. L'AFFICHEUR affiche à tour de rôle l'heure de fin de cuisson et la durée.

6. Un signal sonore indique que la cuisson est terminée et l'écran affiche "END".
- Exemple : il est 9h00, la durée programmée est de 1h15 et l'heure finale est fixée à 12h30. Le programme démarre automatiquement à 11h15.

Pour annuler une programmation, appuyer sur la touche .

## Conseils de cuisson

! Pour les cuissons ventilées ne pas utiliser les gradins 1 et 5 : ils sont directement frappés par l'air chaud qui pourrait brûler les mets délicats.

! Pour les cuissons BARBECUE et GRATIN, notamment au tournebroche, placer la lèchefrite au gradin 1 pour récupérer les graisses ou jus de cuisson.

### MULTINIVEAUX

- Utiliser les niveaux 2 et 4 et placer au 2 les plats qui exigent davantage de chaleur.
- Placer la lèchefrite en bas et la grille en haut.

### BARBECUE

- Placer la grille au gradin 3 ou 4, enfourner les plats au milieu de la grille.
- Nous conseillons de sélectionner la température la plus élevée. Ne pas s'inquiéter si la résistance de voûte n'est pas allumée en permanence : son fonctionnement est contrôlé par un thermostat.

### FOUR PIZZA

- Utiliser un plat en aluminium léger et l'enfourner sur la grille du four.  
En cas d'utilisation du plateau émaillé, le temps de cuisson sera plus long et la pizza beaucoup moins croustillante.
- Si les pizzas sont bien garnies, n'ajouter la mozzarella qu'à mi-cuisson.

QUEL FOUR.COM

## Tableau de cuisson

Programmes	Aliments	Poids (Kg)	Niveau enfournement		Préchauffage	Température préconisée (°C)	Durée cuisson (minutes)
			glissières standard	glissières coulissantes			
	<b>Manuels</b>						
<b>Multiniveaux*</b>	Pizza sur 2 niveaux		2 et 4	1 et 3	oui	210-220	20-25
	Tartes sur 2 niveaux/gâteaux sur 2 niveaux		2 et 4	1 et 3	oui	180	30-35
	Génoise sur 2 niveaux (sur plateau émaillé)		2 et 4	1 et 3	oui	160-170	20-25
	Poulet rôti + pommes de terre	1+1	1 et 2/3	1 et 3	oui	200-210	65-75
	Agneau	1	2	1	oui	190-200	45-50
	Maquereau	1	1 ou 2	1	oui	180	30-35
	Lasagnes	1	2	1	oui	180-190	35-40
	Choux sur 3 niveaux		1 et 3 et 5	1 et 2 et 4	oui	190	20-25
	Biscuits sur 3 niveaux		1 et 3 et 5	1 et 2 et 4	oui	180	10-20
	Friands au fromage sur 2 niveaux		2 et 4	1 et 3	oui	210	20-25
	Tartes salées		1 et 3	1 et 3	oui	190-200	20-30
	<b>Barbecue*</b>	Maquereaux	1	4	3	non	300
Soles et seiches		0,7	4	3	non	300	10-15
Brochettes de calmars et crevettes		0,7	4	3	non	300	8-10
Tranches de colin		0,7	4	3	non	300	10-15
Légumes grillés		0,5	3 ou 4	2 ou 3	non	300	15-20
Côte de veau		0,8	4	3	non	300	15-20
Saucisses		0,7	4	3	non	300	15-20
Hamburgers		4 ou 5	4	3	non	300	10-12
Croque-monsieur ou toasts		4 ou 6	4	3	non	300	3-5
Poulet rôti au tournebroche (oui présent)		1	-	-	non	300	70-80
Agneau rôti au tournebroche (oui présent)		1	-	-	non	300	70-80
<b>Gratin*</b>		Poulet grillé	1,5	2	2	non	210
	Seiches	1	2	2	non	200	30-35
	Poulet rôti au tournebroche (oui présent)	1,5	-	-	non	210	70-80
	Canard rôti au tournebroche (oui présent)	1,5	-	-	non	210	60-70
	Rôti de veau ou de bœuf	1	2	2	non	210	60-75
	Rôti de porc	1	2	2	non	210	70-80
	Agneau	1	2	2	non	210	40-45
	<b>Cuisson rapide*</b>	<b>Surgelés</b>					
Pizza		0,3	2	1	-	250	12
Mélange de courgettes et crevettes en croûte		0,4	2	1	-	200	20
Feuilleté aux épinards		0,5	2	1	-	220	30-35
Chaussons salés		0,3	2	1	-	200	25
Lasagnes		0,5	2	1	-	200	35
Petits pains dorés		0,4	2	1	-	180	25-30
Poulet en morceaux			2	1	-	220	15-20
<b>Précuits</b>							
Ailes de poulet dorées			2	1	-	200	20-25
<b>Aliments Frais</b>							
Biscuits (pâte brisée)		0,3	2	1	-	200	15-18
Cake aux fruits	0,6	2	1	-	180	45	
Friands au fromage	0,2	2	1	-	210	10-12	
<b>Basse température*</b>	Étuve / décongélation	-	2	1	non	40	-
	Meringues blanches	-	2	1	non	65	8-12 ore
	Viande/Poisson	-	2	1	non	90	90-180
<b>Pâtisserie*</b>	Tartes	0,5	2 ou 3	1 ou 2	oui	180	25-35
	Tarte aux fruits	1	2 ou 3	1 ou 2	oui	180	40-50
	Cake aux fruits	0,7	2 ou 3	1 ou 2	oui	170-180	45-55
	Petits gâteaux sur 2 niveaux	0,7	2 et 4	1 et 3	oui	180-190	20-25
	Génoise	0,6	2 ou 3	1 ou 2	oui	160-170	30-40
	Choux sur 3 niveaux	0,7	1 et 3 et 5	1 et 2 et 4	oui	180-190	20-25
	Biscuits sur 3 niveaux	0,7	1 et 3 et 5	1 et 2 et 4	oui	180	20-25
	Crêpes farcies	0,8	2	1	oui	200	30-35
	Meringues sur 3 niveaux	0,5	1 et 3 et 5	1 et 2 et 4	oui	90	180
	Friands au fromage	0,5	2	1	oui	210	20-25
<b>Pizza*</b>	Pizza	0,5	2	1	oui	210-220	15-20
	Fougasses	0,5	2	1	oui	190-200	20-25
<b>Automatiques**</b>							
<b>Gâteaux</b>	Gâteaux	1	2 ou 3	2	non		
<b>Pain***</b>	Pain (voir recette)	1	1 ou 2	1	non		

\*Les temps de cuisson sont purement indicatifs et peuvent être modifiés selon les goûts de chacun. Les temps de préchauffage du four sont présélectionnés et ne sont pas modifiables manuellement.

\*\*Les durées des cuissons automatiques sont présélectionnées. Ces valeurs peuvent être modifiées par l'utilisateur à partir de la durée présélectionnée.

\*\*\*Comme indiqué dans la recette, ajouter 50 g (0,5 dl) d'eau dans la lèche-frite placée au niveau 5.

! **Programme ECO:** Ce programme est utilisé pour la cuisson lente de tout type d'aliments à des températures qui peuvent être pré-réglées jusqu'à 200 °C au maximum ; il est également adapté pour chauffer les aliments et terminer le processus de cuisson.

## Précautions et conseils

! Cet appareil a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Ces conseils sont fournis pour des raisons de sécurité et doivent être lus attentivement.

### Sécurité générale

- Cet appareil a été conçu pour un usage familial, de type non professionnel.
- Cet appareil ne doit pas être installé en extérieur, même dans un endroit à l'abri, il est en effet très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux orages.
- Pour déplacer le four, se servir des poignées prévues à cet effet sur les côtés de l'appareil.
- Ne pas toucher à l'appareil si l'on est pieds nus ou si l'on a les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Cet appareil qui sert à cuire des aliments ne doit être utilisé que par des adultes conformément aux instructions du mode d'emploi. Toute autre utilisation (comme par exemple le chauffage d'une pièce) est impropre et donc dangereux. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par un usage impropre ou erroné.
- En cours de fonctionnement, les éléments chauffants et certaines parties de la porte peuvent devenir très chauds. Attention à ne pas les toucher et à garder les enfants à distance.
- Éviter que le cordon d'alimentation d'autres électroménagers touche à des parties chaudes du four.
- Les orifices ou les fentes d'aération ou d'évacuation de la chaleur ne doivent pas être bouchés.
- Toujours saisir la poignée en son milieu: elle risque d'être très chaude à ses extrémités.
- Utiliser toujours des gants de protection pour enfourner ou sortir les plats du four.
- Ne jamais tapisser la sole du four de papier aluminium.
- Ne pas ranger de matériel inflammable à l'intérieur du four. Si l'appareil était par inadvertance mis en marche, il pourrait prendre feu.
- Ne pas tirer sur le cordon de l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- N'effectuer aucune opération de nettoyage ou d'entretien sans avoir auparavant débranché la fiche de la prise de courant.
- En cas de panne, n'essayez pas d'accéder aux mécanismes internes pour tenter de réparer. Contactez le service d'Assistance (voir Assistance).
- Ne pas poser d'objets sur la porte du four ouverte.
- Éviter que les enfants ne jouent avec l'appareil.
- Il n'est pas prévu que cet appareil soit utilisé par des personnes (enfants compris) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances indispensables, à moins qu'elles ne le fassent sous la surveillance de quelqu'un responsable de leur sécurité ou qu'elles aient été dûment formées sur l'utilisation de l'appareil.
- **Le dispositif n'est pas destiné à être mis en œuvre par une minuterie externe ou un système de télécommande séparée.**

### Mise au rebut

- Mise au rebut du matériel d'emballage : conformez-vous aux réglementations locales, les emballages pourront ainsi être recyclés.
- La Directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les produits pour rappeler

les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs pourront confier leur appareil usagé au service de collecte des collectivités locales ou de leurs groupements, ou si la législation nationale le permet, le rendre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil similaire.

Tous les principaux fabricants d'appareils ménagers travaillent activement dans la création et la gestion de systèmes de collecte et d'enlèvement des appareils usagés.

### Economies et respect de l'environnement

- Évitez, dans la mesure du possible, de préchauffer le four et veuillez toujours le remplir. Ouvrez le moins possible la porte de votre four, car chaque ouverture laisse échapper la chaleur. Pour faire des économies considérables d'énergie, éteignez le four cinq à dix minutes avant la fin du temps de cuisson programmé et utilisez la chaleur dégagée par le four.
- Les programmes automatiques sont élaborés sur la base des produits alimentaires de qualité.
- Gardez les joints propres et bien rangés afin d'éviter toute perte d'énergie par la porte.
- Si vous avez un contrat d'électricité de tarif minuté, avec l'option "cuisson de retard", serez en mesure d'économiser de l'argent, en déplaçant le début du programme dans les périodes à taux réduits.

! Ce produit est conforme à la nouvelle Directive européenne sur la réduction de la consommation d'énergie en mode standby.

## Nettoyage et entretien

### Mise hors tension

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien coupez l'alimentation électrique de l'appareil.

### Nettoyage de l'appareil

- De légères différences de couleur à l'avant du four sont dues aux différents matériaux utilisés à savoir verre, plastique ou métal.
- Des ombres éventuelles sur la vitre du four, semblables à des stries, sont dues au reflet de la lumière de la lampe du four.
- L'émail grand feu est traité à des températures très élevées. Pendant ce processus, des modifications chromatiques pourraient se produire. C'est tout à fait normal et cela n'influence en aucune manière sur le fonctionnement. Les bords des tôles minces ne peuvent pas être intégralement émaillés et peuvent par conséquent sembler bruts. Ceci ne compromet en aucun cas la protection anticorrosion.
- Nettoyer l'extérieur émaillé ou inox et les joints en caoutchouc à l'aide d'une éponge imbibée d'eau tiède additionnée de savon neutre. Si les taches sont difficiles à enlever, utiliser des produits spéciaux. Il est conseillé de rincer abondamment et d'essuyer après le nettoyage. Ne pas utiliser de poudres abrasives ni de produits corrosifs.
- Nettoyer l'enceinte après toute utilisation, quand le four est encore tiède. Utiliser de l'eau chaude et du détergent, rincer et essuyer avec un chiffon doux. Éviter tout produit abrasif.
- Tous les accessoires peuvent être lavés normalement comme de la vaisselle courante et passent au lave-vaisselle, sauf les glissières coulissantes.
- Nous conseillons de ne pas vaporiser le produit de nettoyage directement sur le bandeau de commandes mais de se servir d'une éponge.

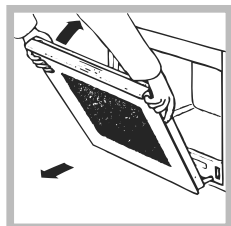
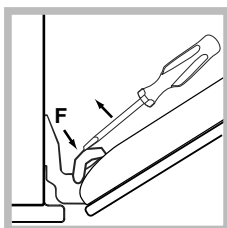
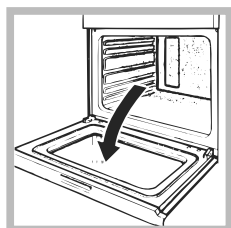
! Ne nettoyez jamais l'appareil avec des nettoyeurs vapeur ou haute pression.

### Nettoyage de la porte

**! Sur les modèles équipés de LED INSIDE, il est impossible de démonter la porte.**

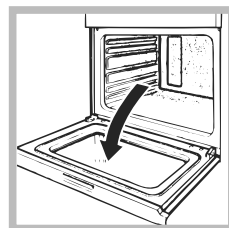
Nettoyer la vitre de la porte à l'aide d'éponges et de produits non abrasifs; essuyer ensuite avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs ou de racloirs métalliques pointus qui risquent d'endommager la surface et de briser le verre. Pour nettoyer plus à fond, il est possible de démonter la porte du four:

1. Ouvrir la porte complètement (voir figure);
2. À l'aide d'un tournevis, soulever et faire pivoter les leviers F situés sur les deux charnières (voir figure);

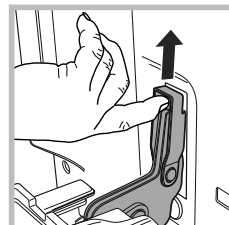


3. Saisir la porte par les côtés, la refermer lentement mais pas complètement. Tirer ensuite la porte vers soi en la dégageant de son logement (voir figure). Remonter la porte en refaisant en sens inverse les mêmes opérations.

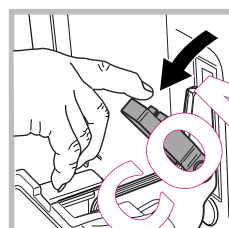
Pour démonter la porte du four avec les charnières soft closing\*:



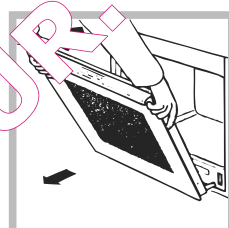
1. Ouvrir complètement la porte.



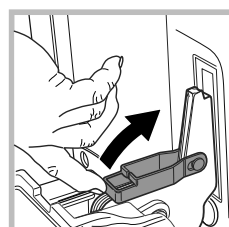
2. Enlever les crochets d'extraction placés sur les deux charnières. S'il n'est pas possible de le lever manuellement, faire levier avec un outil.



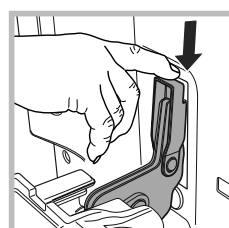
3. Tourner complètement vers le bas les crochets d'extraction.



4. Prendre la porte sur les deux bords externes, en la refermant lentement mais pas entièrement. Puis tirer la porte vers soi en l'extrayant de son logement (cf. figure). Remonter la porte en suivant la procédure dans le sens inverse.



5. Tourner vers le haut les crochets d'extraction jusqu'au contact avec la façade du four.



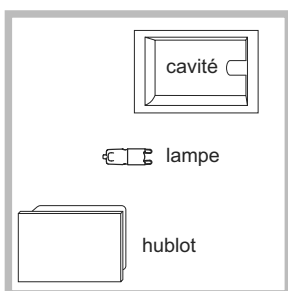
6. Pousser les crochets d'extraction vers le bas, **en s'assurant qu'ils sont bien stables et ne tournent pas vers l'avant.**

### Contrôle des joints

Contrôler périodiquement l'état du joint autour de la porte du four. S'il est abîmé, s'adresser au service après-vente le plus proche de son domicile (voir Assistance). Mieux vaut ne pas utiliser le four tant qu'il n'est pas réparé.

\* N'existe que sur certains modèles

## Remplacement de l'ampoule d'éclairage



Pour changer l'ampoule d'éclairage du four :

1. Retirer le couvercle en verre du boîtier de la lampe.
2. Retirer l'ampoule et la remplacer par une autre de même type: ampoule halogène tension 230V, puissance 25 W, culot G 9.
3. Remettre le couvercle à sa place (voir figure).

! Ne surtout pas toucher à l'ampoule les mains nues.

! Ne pas utiliser la lampe du four comme éclairage de la pièce.

## Nettoyage automatique FAST CLEAN

Pendant le programme FAST CLEAN la température à l'intérieur du four atteint 500°C et lance le processus de pyrolyse, de carbonisation autrement dit des salissures alimentaires. Les salissures sont littéralement incinérées. Pendant la pyrolyse, les surfaces peuvent devenir très chaudes: garder les enfants à distance. Il peut arriver de voir, à travers la vitre, des particules qui s'illuminent: il s'agit d'une combustion instantanée, phénomène tout à fait normal, et sans danger.

Avant de lancer le FAST CLEAN:

- nettoyer la porte du four
- enlever avec une éponge humide les salissures en excès. Ne pas utiliser de détergents;
- sortir tous les accessoires ainsi que le kit éventuel de lissage des coulissantes;
- ne pas placer de serviettes ou de maniques sur la poignée du four.

! Si le four est excessivement chaud, la pyrolyse pourrait ne pas démarrer. Attendre qu'il refroidisse.

! L'activation du programme n'est possible que après avoir fermé la porte du four.

Pour activer le programme FAST CLEAN:

1. Appuyer sur la touche pour allumer le panneau de commande.
2. Appuyer sur la touche ; l'afficheur affiche en alternance "Piro", "nor" et, par défaut, une durée de 1h30 (cycle normal).
3. Appuyer sur la touche puis tourner le bouton SÉLECTION TEMPS pour modifier le niveau de nettoyage présélectionné. Il est possible de choisir 3 différents niveaux de nettoyage avec durée présélectionnée et non modifiable :
  1. Economique (ECO) : tourner le bouton vers "—". Durée 1 heure ;
  2. Normal (NOR) : niveau initial. Durée 1 heure 30 ;
  3. Intensif (INT) : tourner le bouton vers "+". Durée 2 heures.
4. Appuyer sur la touche pour confirmer.
5. Appuyer sur la touche pour démarrer le nettoyage.

Pour le cycle FAST CLEAN aussi, comme pour tout cycle de cuisson, il est possible de programmer la fin du cycle de nettoyage (voir Programmer la fin du nettoyage automatique).

! Le programme Fast Clean désiré est confirmé et démarre automatiquement si l'on n'appuie pas sur la touche icône HORLOGE dans les 10 secondes suivant la sélection de la durée.

## Les sécurités

- la porte est automatiquement verrouillée dès que la température atteint des valeurs élevées. L'icône s'allume sur l'afficheur ;
- une pression de la touche permet d'annuler, à tout moment, le cycle de nettoyage ;
- en cas d'anomalie de fonctionnement, l'alimentation des résistances est automatiquement coupée ;
- une fois que la porte est verrouillée, aucune modification de sélection de durée et de fin n'est plus possible.

## Programmer la fin du nettoyage automatique

1. Appuyer 2 fois sur la touche : l'icône et les chiffres se mettent à clignoter sur l'afficheur ;
2. Tourner le bouton SÉLECTION TEMPS pour l'amener sur "+" ou "-" et régler l'heure de fin de nettoyage.
3. Une fois l'heure finale atteinte, appuyer à nouveau sur la touche . L'écran affiche en alternance la durée, l'heure finale et le niveau de nettoyage sélectionné.
4. Appuyer sur la touche pour activer la programmation.

Les icônes et éclairées signalent qu'une programmation a été lancée.

5. Un signal sonore indique que le nettoyage est terminé et l'écran affiche "END".

Exemple : il est 9h00 et on choisit un FAST CLEAN niveau Economique. On a donc une durée présélectionnée de 1 heure. L'heure finale est fixée à 12h30. Le programme démarre automatiquement à 11h30.

Pour annuler une programmation, appuyer sur la touche .

## A la fin du nettoyage automatique

Pour pouvoir ouvrir la porte du four, il faut attendre que l'icône s'éteigne : Cela signale que la température du four est redescendue à un niveau acceptable. Il se peut que des résidus blancs poussiéreux se déposent sur l'enceinte du four : les enlever avec une éponge humide après refroidissement complet de l'appareil. Pourquoi ne pas profiter de la chaleur emmagasinée pour faire démarrer une cuisson sans se soucier des résidus poussiéreux : ils sont tout à fait inoffensifs.

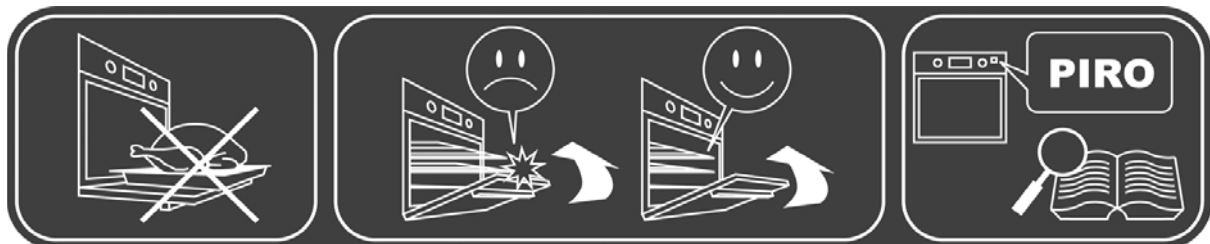
## Anomalies et remèdes

FR

Problème	Cause possible	Remède
La "Touche Horloge" et les chiffres de l'afficheur clignotent.	L'appareil vient d'être branché au secteur ou il y a eu une panne de courant.	Régler l'horloge.
Le programme de cuisson n'a pas démarré.	Il y a eu une panne de courant.	Reprogrammer.
Seule la "Touche Horloge" est éclairée en haute luminosité.	L'appareil est en mode veille (standby).	Utiliser une touche quelconque pour quitter le mode standby.
J'ai choisi un programme automatique. L'écran affiche "HOT" et la cuisson ne démarre pas.	La température à l'intérieur du four est supérieure à celle proposée pour le programme choisi.	Attendre que le four refroidisse.
J'ai choisi la cuisson ventilée et les aliments ont des traces de brûlures.	Les positions 1 et 5 sont directement frappées par l'air chaud qui pourrait brûler les préparations délicates.	Il est recommandé de tourner les lèchefrites à mi-cuisson.

QUEL FOUR.COM

## ATTENTION



FR

Ne pas utiliser la porte comme plan d'appui

S'assurer que les grilles et lèchefrites sont bien insérées jusqu'au fond avant de refermer la porte

Pour le cycle de nettoyage automatique (pyrolyse), lire attentivement le mode d'emploi